

ETH DIARI

Numerò 132
dimenge 13 de junh 1999

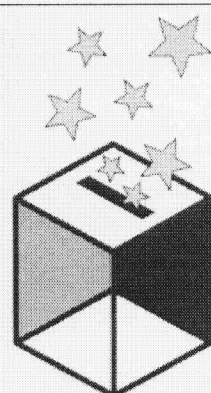
HUELHETON

DIARI

D'ARAN

Prètz: 50 pessetes

AUÉ, ERA GRANA HÈSTA DERA DEMOCRACIA
Eleccions tath Conselh Generau d'Aran,
tàs Ajuntaments e pedanies, e tath Parlament Euròpeu.
No vos desbrembez de votar !



MOSCÓ ORDENÈC PRÉNER PRISTINA ENTÀ NEGOCIAR DES D'UA POSICION DE FÒRÇA

Moscó ordenèc préner Pristina ores abantes de començar eth desplaçament dera OTAN en Kosòvo entà poder negociar, d'un plaçament de fòrça estant, era sua preséncia ena fòrça internacionau de patz. Dempús dera confusion que prebotgèc era entrada ena ciutat d'uns 200 soldadi russi, e ara quau se referic eth ministre d'Exteriors rus, Igor Ivanov, com un "desfortunat error", ara arrés non dobte que tot ère ben estacat d'un començament. Atau ac soslinhèren hònts militars, que se manifestèren convençudes qu'era OTAN auie decidit ignorar dubèrtament a Rússia e que, per tant, "s'es soldadi russi non auessen entrat delànet ja non auessen entrat jamès".

Er objectiu principau des planhs russi ei eth subsecretari d'estat nòrd-american, Strobe Talbott, qu'a darrèra ora d'ager se vedec obligat a tornar precipitadament tà Moscó, dempús des prumèrs moviments militars russi en Iogoslàvia. Un expèrt militar declarèc ara agència Itar-Tass que Talbott "mostrèc un dubèrt desprèci en quias interèssi russi e empleguèc eth lengatge der ultimàtum pendent es contactes". Eth vicecap dera administracion deth Kremlin, Sergei Prijodko, destapoèc era incognita sus qui auie autorizat era

operacion de Pristina en referi-se ara existéncia de "disposicions precises deth president" ath respècte. Es pretensions de Moscó demoren, donques, clares en aquera amassada e tornaràn a presidir era reunion de deman entre Zavarzin e Jackson; Rússia demane un airau d'influéncia en nòrd-èst de Kosòvo (abitat per minoria sèrbia), a on en un començament s'an de plaçar es contingents britanic e nòrd-american.

Malestar aliat

Deuant d'aguesta auançada rusa, eth generau cap des fòrces armades dera OTAN en Euròpa, Wesley Clark, reiterèc qu'es tropes russes desplegadas en Kosòvo an d'èster integrades en ua cadia de comandament "unificada e efectiua", perque aquera ei era unica manèra de garantir er exit de tota era operacion. "Volem ua fòrça internacionau eth centre dera quau si gue era OTAN e qu'aguesta sigue era responsable d'ua cadia de comandament unificada e efectiua" didec Clark

ara premsa, ath madeish temps que reconeishèc qu'es "paramètres entà definir era relacion tamb es russi ei çò qu'encara cau discutir". "Èm plan satisfèts peth hèt que Rússia age estat comprometuda en tot eth procès politic contribusint ar acòrd entara patz en Kosòvo", afirmèc Clark, eth quau confie en qu'era collaboracion "contunhe en ambit militar". Eth comandant en cap des fòrces aliades en Euròpa tanben comentèc eth

(Contunhe darrèr)



Forces dera OTAN en tot entrar en Kosòvo.

V Hèsta deth FÓTBOL

AUÉ en Camp de Fòtbol de Vielha
Partits pendent tot eth dia

Tamb era participacion
des equips:

Almacelles
Luchon
Castelló d'Ampúries
Combinat aranés
FC Vielha
Escòla de fòtbol de Vielha



HÈSTA FINAU DE CORS

APA CEIP Garona

AUÉ entàs 17 ores En pati Escòla de naut

Damb era actuacion de
"Pep López" e
"Sopars de duro"

I aurà còca e
chocolate.
Vos i demoram a
toti !



EXPERIÈNCIES

NAUES FORMES D'ORGANIZACION ENTÀ JOENI PROFESSIONAUS: ERA EXPERIÈNCIA @kubik

"Quan era situacion mondial ei era qu'ei, quan era urgència des remèdis que cau préner non pòt demorar, quan era praxis se hè imprescindibla, non ei un luxe irresponsable esvagà-se en elucubracions de blosa teoria?", Raimon Panikkar.

Seu que i a un certan consens entad açò que tòque a qu'eth nòste país ei immèrs, com era rèsta de païsi deth mon, en ua revolucion tecnologica sense precedents e qu'auem era oportunitat e era responsabilitat d'orientà-la ara mesura des nòsti besonhs e ena direccion que desiram. Sus çò que non i a tant de consens, e aci intervèu era actitud politica de cadun, ei sus er entà a on cau orientà-la. Tot mos ei tant nau e tot cambie tant de prèssa que, maugrat que sabem qu'eth repte ei consensuar ua vedença compartida der avier que volem entà Catalonha, non sabem per on començar... perque non auem temps entà pensà-i. Çò solet qu'ei enes nòstes mans ei comprèner a hons çò que passe e mèter en practica er aprentissatge enes respectius ambits professionaus. Açò qu'ei çò qu'auem hèt en @kubik.

Comprèner...

Un des principaus aprentissatges que se pòt trèir dera irrupcion entre nosatí des hilats despartits son es pròpris principis que les regissen:

Espaci comun-projècte comun:

Eth Hilat ei un espaci comun, eth ciberespaci, en quau era informacion ei publica, facilmente accessibla e circule de manèra bidireccionau. Mès qu'eth Hilat ei tanben un projècte comun d'organizacions e persones de tota

sòrta que contribuïssen ath sòn desenvolupament balhant servicis, metent contiengudi, creant infraestructuras. Aué, toti èm actors deth hilat e per tant, era pregunta non ei "qué passarà?", senon, "qué volem que passe?".

Responsabilitat compartida:

En Hilat, cadun que mantie era sua autonomia, cadun qu'ei responsable dera sua part e, totun açò, se vincule ath projècte comun. Eth modèu deth Hilat implique que cadun apòrte segontes es sues possibilitats e en camp a on ei especialista. Per açò, non i a un organ de poder centrau que lo govèrne: eth Hilat non ei d'arrés, sonque ua Institucion voluntària, era Internet Society, velhe pes principis etics e generaus en tot exercir de facilitadora.

Interdependència

Eth Hilat se base en valor d'interdependència: en relacions e dependències mutues e recipròques. A diferència des mediàs massius, enes quaus es uns parlen e molti escoten, era interconnexion mondial des ordinadors permet que molti parlen tanben coma emissors. Eth Hilat ei mèslèu un sistèma de sistèmas e, per tant, un esturment idòni entà gestionar era complexitat e era diuersitat.

Cooperacion:

Eth Hilat se desvolupe pr'amor deth principi dera cooperacion e dera filosofia de partatjar idies e coneishements. Autant eth còdi comun -eth lengatge html- com es normes de conducta -Nettiquette- an gessut de processè de discussion publics e participatius. Era comunicacion, er intercanvi, eth dialòg e era descubèrta pacifica des diferències son ena

basa d'aguest gran teishum dubèrt e interactiu.

Aguesti principis operatius pòden èster aplicadi en toti es ambits deth coneishement. Dera aplicacion d'aguesti principis operatius en ambít deth management (e de granes dòsis de trabalh, reflexion e creativitat!) neishec, ara hè 4 ans, @kubik coma espaci multidisciplinari, un nau modèu d'organizacion entàs joeni professionaus e creadors. Eth modèu @kubik, que ja a estat escrit en ua tesina de licenciatura e qu'inspire e empare era aparicion de nauis espacis en Barcelona creadi per persones conscientes qu'es desparières disciplines dera comunicacion se veiran prohondament afectades pera aparicion dera tecnologia digitau, combine practiques d'auto mòdes empresariaus e teories organizatius: es principis de gestion dera incubadora d'empreses e era manèra d'entèner er ambít de negòci dera vedença ecosistemica. Eth modèu @kubik a era sua prumèra espòra en ua vielha bastissa industriau deth barri de Gràcia de Barcelona qu'aué ei un espaci multidisciplinari, transnacionau e transideologic qu'acorrope mès de 50 joeni professionaus organizadi en 16 equips relacionadi tanben era arquitectura, eth periodisme, eth dessenh grafic, era consultoria entera cooperacion, era consultoria e era estratègia en Internet, era promocion musicau, era traduccion, era fotografia, era publicitat, es relacions publiques, era pintura e eth cinema. @kubik, Lluís Antúnez num. 6, ei un contenedor de collectius de professionaus que compartim era conviccion que: era soleta estratègia possibla ei era innovacion, era tecnologia ei ua oportunitat, era complexitat ei un repte, e era collaboracion qu'ei era mièlhor dinamica entà multiplicar

resultats.

Eth foncionament organizatiu de @kubik se base en dues dinamiques: cada equip de trabalh ei autonòm economicament, a es sòn clients e competís entà dehòra tanben eth sòn mercat, en tot qu'es relacions intèrnes entre es equips se basen ena cooperacion, era ajuda mutua e era filosofia de partatjar coneishements. Ua societat limitada gestione er espaci (tecnologia, neteja, loguèr, eca.), er us dera mèrca e es servicis de supòrt que s'aufrís ath conjunt des equips residents en espaci (secretaria, accés tàs recorsi) e velhe pes principis fondacionaus. @kubik nèish tanben ua clara vocacion d'experiment, de laboratòri entera innovacion (se concebis com un processè e pas com un resultat a artèner), se desvolupe gràcies ath dialòg entre era perfeccion a priori dera teoria e es trebucs dera praxis, e era realitat diadèra; e auance en tot qu'es persones que la integram mantiem era voluntat d'aprentissatge e era capacitat de questionà-mos naues causes: com afectarà era revolucion des naues tecnologies dera informacion ara mia profession? Com se compagine era arquitectura tanben eth desenvolupament sostenible? Quini son es valors sociaus qu'Internet met dessus dera taula? Com podem organizà-mos d'ua manèra mès flexibla? Com podem dar as nòsti clients solucions integras sense qu'açò afècte ath còst totau deth projècte? Com mos auem d'organizar entà hèr tèsta a projèctes complexi? Com trobam tempsi e espacis liures entà investigar, crear e innovar?

Manel Carrera

SI-Butlletí

Comissionat entera Societat de la Informació

MOSCÓ ORDENÈC PRÈNER PRISTINA ENTÀ NEGOCIAR DES D'UA POSICION DE FÒRÇA (CONTUNHACION)

desplegament realizat en Kosòvo pes soldats dera Aliança e afirmèc qu'entà deman [per aué] ja i aurà entrat soldadi de cadun des païsi tanben responsabilitat de comandament (Estats Units, Alemanha, Itàlia, França e Reine Unit). Segontes Clark, eth replegament sèrbi se hè cossent tanben çò qu'èra previst, "maugrat quauques violacions der alto eth huec". Segontes chiffres deth generau, ja an deishat Kosòvo uns 7.000 soldats iogoslau, çò que supause eth 12% deth totau. En çò que tòque ara possibilitat qu'era guerrilha albanesa der ELK se negue e abandonar es armes un viatge plaçada era OTAN en Kosòvo, Clark afirmèc simplement qu'ad aguest grop "ja se li an dat instruccions de çò que cau hèr".

Es britanics ja son arribats en Pristina

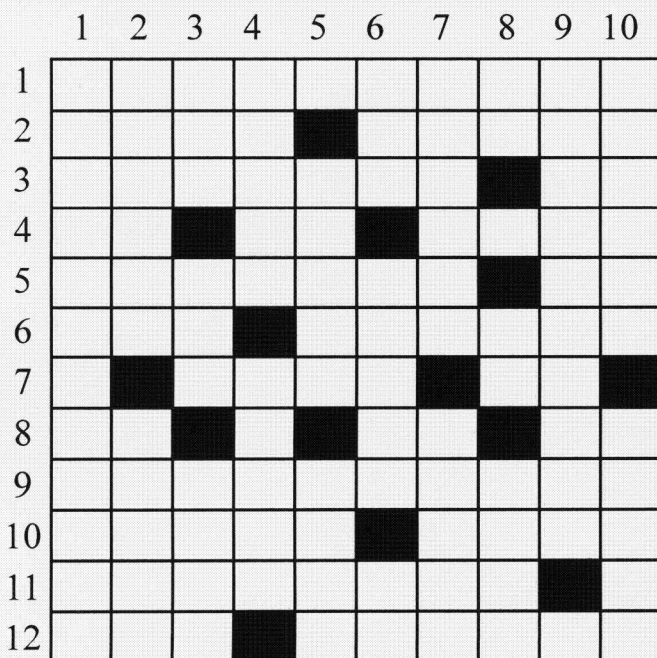
Es tropes britaniques, que prenen part ena fòrça internacionau de patz entà Kosòvo (KFOR),

an estat es prumères dera OTAN en arribar en Pristina, entre avertències de Londres qu'eth prètzhet mès dificil encara a d'arribar. Era venguda des prumères 700 soldats britanics, qu'an era mission de controltar es ticòs e carretères ath nòrd de Pristina, represente que s'a completat era prumèra fasa dera operacion dera OTAN entà garantir era seguretat de Kosòvo. Ua trentea de soldats iogoslau e paramilitars sèrbis sigueren desarmadi pes efectius britanics. Eth contingent britanic, tanben 13.000 òmes, ei eth mès nombrós des tropes qu'integren era KFOR, que serà formada per uns 50.000 soldats, en ua des màgers operacions militares d'ença dera Segona Guèrra Mondial.

Maugrat qu'es caps dera OTAN indiquèren qu'era operacion trancorrie de manèra adequada enquith moment, en Londres eth secretari d'estat britanic entà Ahèrs Exteriors, Doug Henderson, avèrtie qu'es tropes aliades entesten "un prètzhet dangierós".

ETH CROTZAT DETH DIMENGE

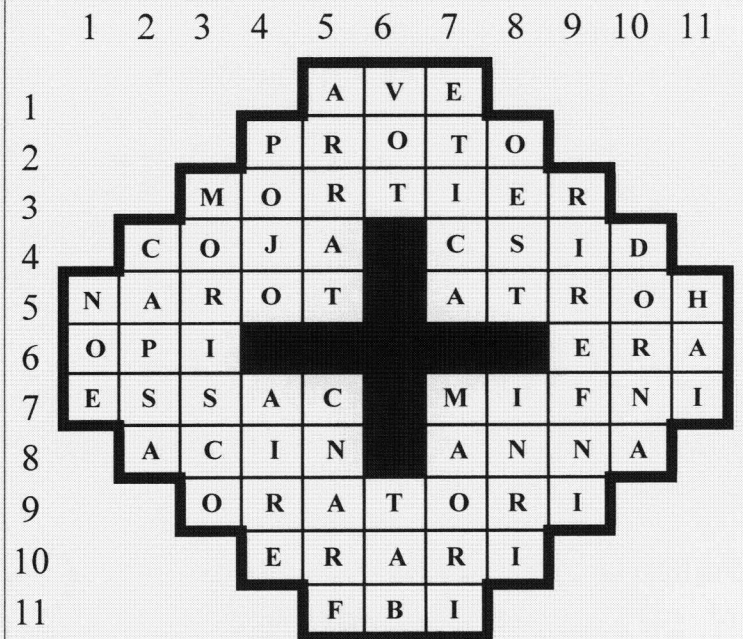
per Cisko



rugbi ena quau s'empossen es dauanters d'andús equips en tot agarrà-se, saiant d'aganchar eth balon. 5. Planh, accion de queishà-se. Eth diu egipcí que, maugrat virabocat, mos hè sudar. 6. Utiliza enes Estats Units. Fruta. 7. Vocau en forma de horcat. Vila portuguesa -pas provençala- a pròp der arriu Tejo -pas deth mar Mediterraneu- (virabocada). Terminason verbau. 8. Tuteja-te. Vocau finau. Eth 'jo' portugués. Indians Amolaires, que diderie eth generau Custer. 9. Corresponien tanben gratitud. 10. Irritacion violenta der esperit. ___ facto, de contunh, immediatament. 11. Agarraries en tot hèr un shinhau de mau ena pèth. La pòrten es pishapins enes sòn coches. 12. M'apertien era. Escuerça, abreuja.

Verticaus: 1. Passaram era lengua tà gustar. 2. Excretarà sudor en tot pujar. Despartiment des ores de trabalh que cau sajar de complir... mès o mens. 3. Era nhèu de Pujòlo. Emirats Arabs Amassadi. Mèrca que se hè ena pèth, normaument pr'amor dera edat, o ena ròba (especialment en lin). 4. Tasti. Substància nera que provié dera combustion incompleta des matèries inorganiques e que se depause enes tumenèges. 5. Vocau bric magra. Pèces plaçades transversaument jos un veïcül, qu'amassen dues arròdes oposades. Eth lòc a on d'abitud s'arturen es trèns entà deishar e cargar passatgers. 6. Capensús, prefixe que signifiqua tres. Escalapatar, hèr henudes. Ièrles Balears. 7. Cogitar, eth shaman. Capensús, camin que trauesse Aran. 8. Societat 'desconeishuda'. En centre de Les. Aué qu'èm dejà ena Union Europèa. Capensús: mieja aspirina. 9. Adoracion, amor excessiu, d'un madeish (pl.). 100 romans. 10. Met eth sagèth! Met substàncies organiques en solèr, capensús.

Horizontaus: 1. Les treiguem deth porcèth e mo'les minjam. 2. Eth que recep ua erència per disposicion legau, testamentària... Ua harga un shinhau mau plaçada. 3. Audèth dera familia des alaudids, de costums sedentaris, plumatge terrós, e que la trapam tanben es surnòm de cornuda o becuda. Semble qu'afirmen aguesti Occitans Garibaldiers. 4. Mieja idia. Simbèu quimic deth titani. Fasa de jòc en



per Vicent Simó

SOLUCION DETH CROZAT DETH DARRÈR DIMENGE

Edite ETH DIARI
Familia Colomines
Centre d'estudis VIVÈNCIA ARANESA:
Aula Euròpa des Pirinèus (Val d'Aran)
Carrèr Doctor Manel Vidal
locau num. 5
(Darrèr edifici/ Ath cant der Espitau)
2530 Vielha-Val d'Aran
Telefòn: 973641772
Fax: 973640871
E-mail vivenciaarana@ctv.es

Editor e director : Joan-Ramon Colomines-Companyans.
e-mail: jrcc@apdo.com

Informatica e dessenh: Marc Colomines i Nadal.

Equip de correctors: Xavier Gutierrez.

Equip comercial: Ramon Agulló i Teixidor.

Impression: Xerox's Document Center 220 ST d'ETH DIARI en Vielha. Tirada: 1000 exemplars.